

## SABIC INNOVATIVE PLASTICS

Česká republika

### Všeobecné obchodní podmínky pro prodej

#### 1. OBECNÁ USTANOVENÍ

Tyto všeobecné obchodní podmínky pro prodej Výrobků („VOP“) se vztahují na veškeré Smlouvy ledaže bude ve Smlouvě výslovně dohodnuto něco jiného. V případě protichůdných ustanovení [Smlouvy a VOP] mají přednost ustanovení Smlouvy. Veškeré obecné nebo zvláštní nákupní podmínky Kupujícího jsou tímto výslovně a zcela odmítnuty a nebudou se vztahovat na žádnou Smlouvu a to ani v případě, že na ně bude odkazovat příslušná Objednávka, nebo bude jejich znění vytištěno na libovolné Objedávce nebo na jiném dokumentu či sdělení Kupujícího.

#### 2. DEFINICE

Níže uvedené pojmy mají následující význam:

- 2.1 „Přidruženou osobou“** se ve vztahu ke Smluvní straně rozumí jakákoli osoba, která v dané době ať už přímo nebo nepřímo ovládá tuto Smluvní stranu, nebo je jí ovládána nebo je ovládána společně s touto Smluvní stranou. „Ovládáním“ se rozumí nakládání s většinou hlasovacích práv na valné hromadě osoby.
- 2.2 „Pracovním dnem“** se rozumí jiný den než sobota, neděle nebo státní svátek v některé zemi jedné ze Smluvních stran, nebo libovolný den, kdy jsou pro běžné podnikání otevřeny velké banky.
- 2.3 „Kupujícím“** se rozumí právnická osoba uvedená v příslušné Smlouvě jako strana kupující.
- 2.4 „Smlouvou“** se rozumí jakákoli smlouva o prodeji a koupi Výrobků (a) vyplývající z Objednávky Kupujícího a Potvrzení objednávky Prodávajícím nebo (b) v případě, že Potvrzení objednávky mění obsah příslušné Objednávky, akceptací - ze strany Kupujícího - Potvrzení objednávky vystaveného Prodávajícím; takovouto akceptací lze učinit písemně, e-mailem nebo převzetím Výrobků, uvedených v Potvrzení objednávky, ze strany Kupujícího, nebo (c) podepsaná mezi Prodávajícím a Kupujícím, nebo navržená písemně jednou Smluvní stranou a přijatá druhou Smluvní stranou písemně, a to včetně výměny korespondence nebo e-mailů nebo jinou formou písemné komunikace.
- 2.5 „Vyšší mocí“** se rozumí jakákoli nepředvídaná okolnost mimo přiměřenou kontrolu dotčené Smluvní strany, včetně, ale nikoli výhradně, zásahů vyšší moci, požáru, povodně, války, teroristického útoku, pirátství, nehody, výbuchu, pracovních problémů, embarga nebo jiných omezení vývozu nebo dovozu, nedostatku nebo neschopnosti obdržet dodávku energie, vybavení, dopravních služeb, surovin nebo Výrobku, havárie nebo poruchy na jakémkoli výrobním zařízení, nebo dodržování jakýchkoli předpisů, směrnic nebo vyhovění jakýmkoli požadavkům v dobré víře, ať již platným nebo neplatným,

stanoveným libovolným orgánem veřejné moci nebo jiným úřadem. Platební obtíže nelze považovat za události vyšší moci.

- 2.6 „Incoterms“** odkazuje na verzi 2010 tak jak ji vydala Mezinárodní obchodní komora, ledaže příslušná Smlouva výslovně odkazuje na verzi 2000.
- 2.7 „Výrobky mimo specifikaci“** znamenají Výrobky, které nejsou v souladu se Specifikacemi.
- 2.8 „Objednávka“** znamená dokument vydaný Kupujícím jehož prostřednictvím si objednáva ke koupi Výrobky od Prodávajícího (včetně jakýchkoli zrušených objednávek dle Smlouvy).
- 2.9 „Potvrzení objednávky“** znamená dokument, nebo jakékoli jiné písemné sdělení, v němž Prodávající přijímá Objednávku, který Prodávající vydal Kupujícímu.
- 2.10 „Smluvní stranou“** se rozumí jednotlivě jak Prodávající, tak Kupující a „**Smluvními stranami**“ se rozumí Prodávající a Kupující.
- 2.11 „Výrobkem/Výrobky“** se rozumí výrobek/výrobky a/nebo služby specifikované ve Smlouvě.
- 2.12 „Prodávajícím“** se rozumí SABIC Innovative Plastics Czech s.r.o., IČO 27936546, se sídlem Praha 2 - Vinohrady, Anglická 140/20, PSČ 120 00, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 127737, nebo jiná právnická osoba uvedená v příslušné Smlouvě jako strana prodávající.
- 2.13 „Specifikacemi“** se rozumí specifikace výrobce Prodávajícího týkající se Výrobku účinné v době výroby, nebo jiné specifikace, na kterých se výslovně písemně dohodli Kupující a Prodávající ve Smlouvě nebo jiným způsobem.

### 3. OBJEDNÁVKY

- 3.1** Objednávky vystavené Kupujícím jsou pro Prodávajícího závazné pouze v okamžiku vystavení Potvrzení objednávky, nebo při dodání Výrobků, podle toho, co nastane dříve. Změny v Objedávce vydané Kupujícím nebudou považovány za závazné, pokud Prodávající nevystaví nové Potvrzení objednávky nebo pokud nedojde k dodání Zboží v souladu s těmito změnami, podle toho, co nastane dříve. V případě, že Kupující stornuje Objednávku, kterou již Prodávající potvrdil, podléhá vždy storno příslušné Objednávky písemnému souhlasu ze strany Prodávajícího a může se stát předmětem finančního vyrovnání.
- 3.2** Jakákoli Objednávka ze strany Kupujícího a jakékoli dodání Výrobků Kupujícímu podléhá mimo jiné obecnému schválení kreditu a konkrétnímu kreditnímu limitu, který Prodávající nastaví Kupujícímu na základě svého uvážení. V případě, že Kupující kdykoli vystaví Objednávku Prodávajícímu, která, jako taková nebo v součtu s hodnotou předchozích Objednávek, za něž Prodávající doposud neobdržel platbu v plné výši, překračuje limit kreditu / kreditní limity stanovené Prodávajícím, je Prodávající povinen neprodleně Kupujícího o této skutečnosti informovat a je oprávněn dle vlastního uvážení kdykoliv odmítnout tuto Objednávku (a informovat o tom Kupujícího), včetně práva suspendovat veškeré dodávky nebo jejich části a odstoupit od Smluv na základě Objednávek, u nichž již bylo Kupujícímu odesláno Potvrzení objednávky, a to aniž by Prodávajícímu vznikla jakákoliv odpovědnost, po dobu po kterou bude takový kreditní limit překročen, nebo dokud Kupující neposkytne Prodávajícímu odpovídající záruku v souvislosti s jakoukoli částkou překračující výši kreditního limitu.

**3.3** V případě, že Kupující průběžně nakupuje od Prodávajícího Výrobky vyrobené na zakázku, je Kupující povinen Prodávajícímu předem zaslat písemné oznámení v případě, že se Kupující rozhodne již nadále Výrobky neobjednávat nebo postupně utlumit objemy objednávek takových speciálních Výrobků, které má Prodávající vyrobit, přičemž v případě nedodržení tohoto postupu bude Kupující povinen koupit veškeré tyto Výrobky v rozsahu původně předpokládaného odběru. Pro vyloučení pochybností toto ustanovení nezakládá povinnost Prodávajícího dodat takové Výrobky Kupujícímu, přičemž tato povinnost vzniká pouze na základě Potvrzení objednávky.

#### **4. DODÁVKA**

**4.1** Prodávající je povinen dodat a Kupující převzít Výrobky v místě dodání a v souladu s údaji ujednáními o dodání uvedenými ve Smlouvě. Dodávku je možné provést postupně formou dílčích plnění. Pokud Smlouva podmínky dodání nspecifikuje, použijí se doložka FCA (Incoterms).

**4.2** Rozdíly v množství dodaného Výrobku maximálně do výše 10 % z množství uvedeného ve Smlouvě jsou v souladu se Smlouvou. Smluvní strany se zavazují přijmout množství zaznamenané na oficiálně kalibrovaných váhách Prodávajícího v místě nakládky jako správné. Kupujícímu bude vždy fakturováno skutečně dodané množství a pouze skutečně dodané množství bude Kupující povinen uhradit.

**4.3** Dodací termíny uvedené v Potvrzení objednávky jsou orientační. Nicméně, Prodávající vynaloží obchodně rozumné úsilí k tomu, aby dodržel odhadovaný čas a datum nebo časové rozmezí dodávky, které potvrdil v Potvrzení objednávky. Prodávající v žádném případě neneser odpovědnost za jakékoli ztráty nebo újmy vzniklé Kupujícímu v důsledku skutečného data a času dodání nebo časového rozmezí Dodávky, jež se liší od data, které je v Potvrzení objednávky uvedené jako potvrzené. Pokud Kupující odmítne převzít dodávku Výrobku nebo pokud taková dodávka není možná vzhledem k okolnostem, které jsou přičitatelné Kupujícímu, nebo jejichž riziko nese Kupující, může Prodávající, aniž jsou tímto dotčena jiná jeho práva a nároky, zajistit skladování Výrobku na náklady a riziko Kupujícího.

#### **5. CENA, FAKTURY A PLATBY**

**5.1** Cena Výrobku a měna platby bude uvedena v Potvrzení objednávky, pokud tyto údaje v Potvrzení objednávky uvedeny nebudou, je rozhodující cena a měna platby dle ceníku Prodávajícího účinného v momentě expedice.

**5.2** Veškeré ceny jsou za dodávky v souladu s dodací podmínkou uvedenou ve Smlouvě nebo v těchto VOP a zahrnují náklady na standardní balení. Všechny ceny jsou uvedeny bez příslušných daní, odvodů a dalších poplatků, ať už obecného typu nebo zvláštních, budou účtovány Kupujícímu a Kupující je povinen je uhradit. Kupující je povinen poskytnout Prodávajícímu veškeré informace a podklady nezbytné ke stanovení režimu DPH, který se vztahuje na prodej a dodávky Výrobků Kupujícímu (a pokud tak Kupující neučiní, zavazuje se odškodnit veškeré újmy, které Prodávajícímu v důsledku porušení výše uvedeného závazku vzniknou).

**5.3** Za předpokladu, že se Smluvní strany dohodly na způsobu, kterým se stanoví konečná cena v pozdější fázi, je Prodávající oprávněn, a to až do doby expedice, s tím, že tuto skutečnost písemně oznámí nejméně patnáct (15) dní předem, zvýšit kupní cenu kterou má Kupující hradit za Výrobky dle Smluvními stranami odsouhlaseného vzorce pro stanovení ceny (včetně, mimo jiné, v případě

jakéhokoliv zvýšení nákladů na pořízení surovin, mzdových a nemzdových nákladů na práci, nákladů na energii, dovozních a vývozních nákladů, daní, cel a jiných poplatků a nákladů vzniklých v souvislosti s plněním předpisů v oblasti ekologie nebo v souvislosti s úpravou směnných kurzů), a to i ve vztahu k jednotlivým Objednávkám, které již byly potvrzeny na základě Potvrzení objednávky a Kupující tímto (i zpětně) taková zvýšení přijímá.

- 5.4** Prodávající je oprávněn dle vlastního uvážení zasílat Kupujícímu faktury vystavené v elektronické podobě e-mailem. Tento typ elektronických faktur bude považován za originály. Na žádost Prodávajícího je Kupující povinen poskytnout Prodávajícímu k výše uvedenému účelu určenou, bezpečnou e-mailovou adresu, přičemž změnu této e-mailové adresy oznámí Kupující Prodávajícímu písemně nejméně pět (5) dní předem.
- 5.5** Platby budou připisovány na bankovní účet určený Prodávajícím nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne vystavení faktury. Prodávající je oprávněn vystavit Kupujícímu fakturu ke dni nakládky Výrobku, nejpozději však do patnácti (15) dnů po dni je dodání. Platby splatné v kterýkoliv den, který není Pracovním dnem, musí být připsány na účet určený Prodávajícím poslední Pracovní den před tímto dnem. Prodávající může kdykoliv postoupit své faktury faktoringové společnosti, v takovém případě budou platby poukazovány na účet uvedený na faktuře.
- 5.6** Bez toho, aniž by bylo nutné v této souvislosti činit jakékoliv oznámení o prodlení, je Kupující povinen na požádání zaplatit úrok z prodlení z jakékoli částky, kterou Prodávající neobdržel ke dni splatnosti, kalkulovaný ode dne splatnosti až do dne skutečného zaplacení (včetně) takové částky, a to ve výši odpovídající zákonem stanovenému úroku pro obchodní transakce, který je platný v zemi Prodávajícího. Prodávající je oprávněn fakturovat tento úrok na samostatné faktuře. Kupující se zavazuje uhradit Prodávajícímu veškeré náklady vzniklé v souvislosti s vymáháním pohledávky včetně veškerých s tím souvisejících nákladů na právní služby.
- 5.7** Pokud Kupující neuhradí jakoukoli částku, a tato částka není Prodávajícím přijata ke dni splatnosti, veškeré další částky, které Kupující dluží Prodávajícímu a které ještě nejsou splatné se na základě písemné žádosti Prodávajícího neprodleně zesplatňují, a to k datu, uvedenému Prodávajícím v takové žádosti.
- 5.8** Platby budou prováděny bez jakékoliv srážky, zádržného nebo započtení protipohledávky a bez ohledu na jakoukoli spornou částku.

## **6. VLASTNICTVÍ**

- 6.1** Bez ohledu na dodání a aniž by tím byl dotčen přechod nebezpečí ztráty nebo škody na Výrobcih podle příslušného ustanovení Incoterms na Kupujícího, zůstává Prodávající výhradním vlastníkem Výrobků, a to až do úplného zaplacení stanovené ceny za Výroky Kupujícím.
- 6.2** Během období, kdy je Prodávající výhradním vlastníkem Výrobků, má Kupující Výrobky v držení jako schovatel pro Prodávajícího, coby uschovatele, a pokud je to možné s ohledem na charakter Výrobků, je Kupující povinen vyčlenit Výrobky k oddělenému skladování nebo zajistit, aby byly skladovány takovým způsobem, aby je nebylo možné zaměnit s jiným zbožím, nebo pokud to není možné, je povinen zajistit, aby bylo konkrétně zaznamenáno množství Výrobků jež Prodávající vlastní a jsou skladovány společně s jinými výrobky. Kupující je povinen pojistit Výrobky proti veškerým rizikům, a to až do výše odpovídající plně nákladům na jejich náhradu. Kupující je oprávněn Výrobky používat nebo prodávat v rámci běžného obchodního styku s výhradou bodů 6.3 a 6.4.

- 6.3** V případě, že Kupující prodává Výrobky uvedené v bodě 6.2, jakékoli peněžité a nepeněžité nároky Kupujícího vůči třetím osobám, které si takové Výrobky zakoupí a veškerý výtěžek z prodeje těchto Výrobků je tímto Kupujícím bezúplatně postoupen na Prodávajícího, který takové postoupení přijímá. Kupující je povinen třetí osobě oznámit postoupení své pohledávky vůči třetí osobě na Prodávajícího, a to před tím než dojde ze strany třetí osoby k úhradě ceny Výrobků. Kupující pozbývá práva držby a užívání Výrobků na základě písemného oznámení Prodávajícího v případě, že se Kupující ocitne v prodlení s úhradou jakékoli faktury za Výrobky dodané Kupujícímu. Kupující pozbývá práva držby a užívání Výrobků automaticky v případě pozastavení plateb, nucené správy, úpadku, likvidace, zrušení (nebo v případě ekvivalentního řízení v libovolné jurisdikci) Kupujícího, nebo pokud Kupující uzavře dohodu se svými věřiteli. V okamžiku zániku těchto práv: (a) všechny částky, které Kupující dluží se stávají okamžitě splatnými, (b) Prodávající se ujímá držby Výrobků a za tímto účelem mu Kupující umožní přístup do svých prostor.
- 6.4** V případě, že Kupující užívá Výrobky uvedené v článku 6.2 a Výrobky jsou zpracovávány nebo smíšeny s jiným zbožím za účelem vytvoření nového výrobku, stává se Prodávající spoluvlastníkem takového nového výrobku, výše spoluvlastnického podílu Prodávajícího přitom odpovídá poměru hodnoty Výrobků k hodnotě nově vzniklých výrobků a na každý takový nový výrobek se ustanovení tohoto článku 6 vztahuje obdobně. Pokud výše uvedené není v plném rozsahu platné či vymahatelné dle rozhodného práva, zůstávají zbývající práva Prodávajícího platná a vymahatelná v maximální možné míře.

## **7. ZÁRUKY A ODPOVĚDNOST**

- 7.1 a)** Prodávající zaručuje, že v době dodání dle příslušné doložky Incoterm, bude mít k Výrobkům řádný titul a že Výrobky nebudou zatíženy žádnými zástavními právy ani věcnými břemeny.
- b)** Prodávající dále zaručuje, že v době dodání dle příslušné doložky Incoterm, budou Výrobky odpovídat Specifikaci. Pro vyloučení pochybností, vlastnosti týkající se Výrobků uvedené v jakékoli dokumentaci k výrobkům nejsou považovány za Specifikaci. Tato omezená záruka je poskytována pouze Kupujícímu a nevztahuje se na jakékoli následné kupující či nabyvatele Výrobků.
- 7.2** Jakákoli prohlášení a záruky ve vztahu k Výrobkům dodávaným Prodávajícím jiné, než prohlášení a záruky uvedené v bodě 7.1 (včetně, mimo jiné, jakýchkoliv prohlášení a záruk ve vztahu ke složení, vlastnostem, kvalitě, provedení a neexistenci jakýchkoli vad, ať už Prodávajícímu známých či neznámých), zákonné, nebo jiné, jsou tímto vyloučeny, pokud takové vyloučení povoluje zákon, ledaže se jedná o omezené písemné záruky na specifické výrobky z filmů a fólií. Záruky týkající se obchodovatelnosti a vhodnosti pro daný účel jsou tímto výslovně vyloučeny. Žádné takové záruky nelze dovodit ani z názvu, nebo popisu, pod kterým jsou Výrobky prodávány, nebo ze skutečnosti, že je znám účel, nebo z jakékoli rady poskytnuté Prodávajícím, jeho zaměstnanci nebo zástupci nebo Přidruženými osobami.
- 7.3** Jakékoli nároky Kupujícího musí být Prodávajícímu písemně oznámeny ve lhůtě čtyřiceti osmi (48) hodin poté, co je Kupující zjistí nebo by měl zjistit, po uplynutí výše uvedené lhůty právo Kupujícího vznést a uplatňovat takový nárok zaniká. Co se týká jakýchkoliv nároků z důvodu porušení záruky Prodávajícího uvedené v bodě 7.1, Kupující není oprávněn uplatnit nároky vůči Prodávajícímu, ani zahájit soudní řízení poté, co Výrobky byly zpracovány, přeprodány nebo jinak likvidovány, nebo poté co uplynulo sto osmdesátí (180) dnů od data expedice, přičemž pro zánik nároku je rozhodující skutečnost, která nastane jako první.

- 7.4** Pokud vznikne Prodávajícímu odpovědnost v důsledku porušení záruky v bodě 7.1, omezuje se tato celková odpovědnost Prodávajícího na výměnu Výrobku mimo specifikaci za Výrobek, který je v souladu se zárukou, nebo pokud se takto Smluvní strany dohodnou, na proplacení kupní ceny zaplacené za Výrobky, na něž se porušení záruky vztahuje. Výše uvedené jsou jedinými nápravnými prostředky na, které má Kupující při porušení záruky a vadách Výrobků nárok. Pokud to povoluje platná právní úprava, je celková odpovědnost Prodávajícího vůči Kupujícímu vyplývající se Smlouvy nebo vzniklá v její souvislosti, ať už na základě smlouvy, deliktu (včetně nedbalosti) nebo jiným způsobem, za jakékoli ztráty nebo újmy vzniklé Kupujícímu v důsledku porušení ustanovení Smlouvy Prodávajícím omezena na částku rovnající se kupní ceně Výrobků, kterých se Kupujícím uplatněný nárok týká.
- 7.5** Prodávající v žádném případě nenesे odpovědnost za jakékoli nepřímé, následné nebo zvláštní újmy (které dle dohody zahrnují, mimo jiné, ušlý zisk či ušlý obrat, náklady vyplývající z prodlení, náhrady škod na výrobcích, zařízeních a majetku). Kupující se uzavřením Smlouvy vzdává veškerých práv na náhradu újmy a jiných škod převyšujících limity odpovědnosti Prodávajícího dle tohoto čl. 7, a to v maximálně možné přípustné výši dle rozhodného práva.
- 7.6** Kupující souhlasí, že odškodní, ochrání a zajistí Prodávajícího před a proti veškerým ztrátám, újmám a nákladům (včetně přiměřených právních nákladů) vzniklým či vynaloženým v souvislosti s jakýmkoli nároky třetích osob, včetně nároků vyplývajících z porušení práv duševního vlastnictví, které případně nastanou v důsledku prodeje Výrobků Kupujícímu, jejich zpracování nebo prodeje Kupujícím nebo prodeje jiného zboží vyrobeného za použití Výrobků, za které Prodávající dle těchto VOP není zodpovědný.

## **8. TECHNICKÉ PORADENSTVÍ A DALŠÍ SLUŽBY**

Kupující je odpovědný za návrh, zpracování, testování a označování jakéhokoli výrobku vyrobeného za použití Výrobků Prodávajícího. Prodávající nekontroluje ani neovlivňuje užívání, přeměnu, nebo zpracování Výrobků Kupujícím ani výrobu na straně Kupujícího. Kupující se nebude spoléhat na žádné prohlášení nebo stanovisko uvedené Prodávajícím, nebo jeho jménem, co se týká vhodnosti jakéhokoli Výrobku pro jakýkoli účel, nebo na jakoukoli radu, doporučení nebo informace získané z dostupných zdrojů Prodávajícího ohledně Výrobků, nebo z webových stránek, včetně jakékoli podpory ohledně návrhu nebo jiných služeb, které Prodávající poskytne. Kupující je plně odpovědný za testování a zkoumání Výrobků v dostatečném rozsahu tak aby si mohl vytvořit nezávislý úsudek o jejich vhodnosti pro použití, přeměnu nebo zpracování, které Kupující zamýšlí. Prodávající nenesе odpovědnost za rady, prohlášení, informace, služby nebo doporučení poskytnuté Kupujícímu.

## **9. VYŠŠÍ MOC**

- 9.1** Žádná ze Smluvních stran nenesе odpovědnost za jakékoliv porušení nebo nesplnění ustanovení Smlouvy nebo prodlení s plněním Smlouvy způsobené Vyšší mocí.
- 9.2** V případě jakýchkoli událostí Vyšší moci není Prodávající povinen zajišťovat Výrobky od třetích osob proto, aby splnil závazky vyplývající ze Smlouvy ani není povinen navýšit dodávky tak, aby bylo později dodáno množství, které nebylo dodáno během období zásahu Vyšší moci nebo prodloužit dobu platnosti Smlouvy v tomto smyslu.



## 10. POZASTAVENÍ A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

**10.1** Pokud (a) se Kupující kdykoli dopustí podstatného porušení Smlouvy a pokud je takové porušení napravitelné a nenapraví jej do třiceti (30) dnů od data jeho vzniku, (b) Kupující nezplatí fakturu, která je splatná, (c) úvěrová situace Kupujícího se podstatně zhorší, (d) úvěrový rating Kupujícího nebo jeho mateřské společnosti vydaný libovolnou ratingovou agenturou se sníží nebo je pozastaven, (e) Kupujícímu je pozastaven nebo zabaven majetek, nebo je vůči jeho majetku zahájen obdobný proces, od něhož není ani do čtrnácti (14) dnů upuštěno, (f) Kupující schválí rozhodnutí o likvidaci nebo soud vydá rozhodnutí za tímto účelem, (g) existuje návrh na zahájení jakéhokoli řízení jako je řízení o úpadku, platební neschopnosti, zrušení, správě, bankrotu nebo jiné obdobné řízení, příkaz nebo jiný úkon ve vztahu ke Kupujícímu, který omezuje právo Kupujícího nakládat s jeho majetkem a plnit jeho dluhy, vyjma případů, kdy taková řízení jsou v dobré víře a s náležitou péčí zpochybněna a do čtrnácti (14) dnů od jejich zahájení jsou ukončena, (h) je stanoven příjemce či správce nebo jiná osoba ve vztahu ke Kupujícímu nebo jeho majetku jako celku či jeho části, (i) Kupující vstoupí do jakéhokoli vyrovnání s věřiteli obecně, nebo (j) jakákoli osoba nově Ovládne Kupujícího; potom v těchto případech bude Prodávající oprávněn (1) pozastavit plnění svých povinností dle Smlouvy/Smluv, včetně, mimo jiné, dodávky Výrobků Kupujícímu, včetně dodávek na základě přijatých Objednávek anebo dodávek Výrobků které jsou přepravovány, nebo pozastavit příjem dalších Objednávek od Kupujícího které Prodávající dle svého uvážení zhodnotí jako v dané chvíli nevhodné; a/nebo (2) požadovat aby Kupující Prodávajícímu předložil přijatelnou záruku nebo zaplatil za jakékoli dodávky předem v hotovosti a/nebo (3) okamžitě od libovolné Smlouvy odstoupit na základě písemného oznámení Kupujícímu bez jakékoli odpovědnosti Prodávajícího za toto odstoupení.

**10.2** Odstoupením od libovolné Smlouvy nejsou nijak dotčena práva a povinnosti vzniklé před tímto odstoupením a odstoupení nijak neovlivňuje ustanovení článků 6 (**Vlastnictví**), 7 (**Záruky a odpovědnost**), 11 (**Důvěrnost**) a 15 (**Rozhodné právo a řešení sporů**) která zůstávají v platnosti i po odstoupení od Smlouvy.

## 11. DŮVĚRNOST

S obsahem jakékoliv Smlouvy a/nebo informacemi, obdrženy od Prodávajícího v souvislosti s libovolnou Smlouvou je Kupující povinen zacházet jako s přísně důvěrnými, tento obsah či informace nesmí být Kupujícím zveřejněny ani zpřístupněny třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Prodávajícího, mimo případy, kdy je Kupující oprávněn bez tohoto souhlasu Prodávajícího v případě potřeby zveřejnit informace, které: (a) jeho zaměstnanci nebo zaměstnanci Přidružených osob Kupujícího v nezbytném rozsahu potřebují pro výkon práv a povinností vyplývajících z příslušné Smlouvy, a to za předpokladu, že tito zaměstnanci jsou vázáni mlčenlivostí a důvěrností nejméně ve stejném rozsahu, jaká vyplývá pro Kupujícího z těchto VOP, nebo (b) jsou v rozsahu požadovaném platnými právními předpisy, státními orgány nebo na základě rozhodnutí soudu. Povinnosti Kupujícího, které upravuje tento bod se nevztahují na jakékoli informace, o kterých může Kupující předložit písemný doklad: (a) informace, které jsou veřejně dostupné nebo se stanou veřejně dostupnými bez toho, aniž by došlo na straně Kupujícího k porušení ustanovení těchto VOP; (b) jsou Kupujícímu známy v době zveřejnění; (c) po zveřejnění Prodávajícím jsou v dobré víře sděleny Kupujícímu třetí stranou bez toho, aniž by byla porušena povinnost mlčenlivosti vůči Prodávajícímu; nebo (d) skutečnosti, které Kupující nebo kdokoli jménem Kupujícího vytvořil nezávisle na informacích obdrženy od Prodávajícího.

## 12. DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ

Jakýkoli prodej Výrobků nebo námětů, které Prodávající poskytne o možných aplikacích, návrzích nebo způsobech použití Výrobků Prodávajícího nelze chápat implicitně ani nijak jinak jako licenci ani jako převod jakéhokoli práva duševního vlastnictví vztahujícího se k Výrobkům, které jsou vlastnictvím Prodávajícího, nebo ke kterým Prodávající a/nebo jeho Přidružená osoba/Přidružené osoby vlastní licenci; nelze je chápat ani jako doporučení pro použití těchto Výrobků, jejich aplikaci nebo návrhů, jejichž důsledkem by mohlo být porušování práv duševního vlastnictví. Kupující přebírá veškerá rizika vzniku nároků vzešlých na základě jakéhokoliv porušení duševního vlastnictví vyplývajícího z použití, (opětovného) prodeje nebo zpracování Výrobků, ať už samostatně nebo v kombinaci s jinými materiály. V případě, že Kupující čelí jakémukoli nároku třetí osoby tvrdící, že Výrobky, tak jak byly dodány Kupujícímu, porušují práva duševního vlastnictví této třetí osoby, je Kupující povinen neprodleně Prodávajícího o této skutečnosti informovat a dále je povinen striktně dodržovat pokyny Prodávajícího co se týká jakékoli reakce na takové tvrzení. V takovém případě bude Prodávající oprávněn Kupujícího hájit a v případě potřeby, dle uvážení Prodávajícího, buď Výrobky nahradí za takové Výrobky, které tato práva neporušují, anebo vrátí kupní cenu za tyto Výrobky. Výše uvedená věta uvádí taxativně všechny povinnosti Prodávajícího vyplývající z porušení práv duševního vlastnictví jakýmkoli Výrobkem prodaným dle Smlouvy.

## 13. KONTROLA OBCHODNÍ ČINNOSTI A DODRŽOVÁNÍ ZÁSAD OCHRANY ZDRAVÍ, BEZPEČNOSTI A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

**13.1** Kupující bere na vědomí, že na informace, Výrobky a materiál poskytnutý na základě jakékoli Smlouvy se mohou vztahovat ekonomické sankce, vývozní a dovozní předpisy a jakékoli použití nebo převod kontrolovaných informací, Výrobků a materiálů a/nebo výrobků z nich přímo vyrobených, musí být povolen dle příslušných vládních předpisů platných v zemi nebo na území kam jsou dováženy/odkud jsou přiváženy nebo kam jsou opakovaně vyváženy příslušné informace a materiály. Kupující se zavazuje, že se podvolí veškerým ekonomickým sankcím, bude dodržovat dovozní a vývozní nařízení vlády země, nebo území kam jsou informace, Výrobky a materiály dováženy nebo odkud jsou vyváženy nebo opakovaně vyváženy.

**13.2** Kupující je povinen zajistit, že kdykoliv (včetně, mimo jiné, při dodání nebo shromažďování, manipulaci, skladování, zpracování, přepravě, použití Výrobků a jejich uvádění na trh) Kupující sám, jeho dodavatelé nebo kterákoli jiná osoba, která jedná jeho jménem, bude jednat v souladu se všemi platnými zákony a předpisy v oblasti ochrany zdraví, bezpečnosti a životního prostředí, doporučeními uvedenými v bezpečnostních listech (BL), veškerými bezpečnostními a jinými postupy platnými v příslušném místě dodávky a v každém případě v souladu se standardy rozumného a opatrného provozu. Kupující se zavazuje učinit veškerá preventivní opatření, která mohou být vhodná ohledně nebezpečí uvedených v bezpečnostním listu a řádně likvidovat veškerý odpad i zbytky vzniklé použitím výrobků Kupujícím, včetně veškerých jednorázových obalů a to v souladu s platnými zákony a předpisy.

**13.3** V případě porušení ustanovení tohoto článku 13 je Kupující povinen plně odškodnit, ochránit a zajistit Prodávajícího a jeho Přidružené osoby, úředníky, ředitele, zástupce a zaměstnance před a proti veškerým nárokům, ztrátám a dluhům souvisejícím s každým takovým porušením. Aniž jsou dotčeny ostatní nároky výslovně uvedené jinde ve Smlouvě nebo jakákoli práva nebo nároky vyplývající ze zákona, v případě porušení tohoto článku 13 na straně Kupujícího, má Prodávající právo přijmout jakékoli opatření, které považuje za vhodné, včetně práva odstoupit od libovolné Smlouvy či pozastavit



výkon povinností z ní vyplývajících, a to s okamžitou účinností a bez jakékoli odpovědnosti Prodávajícího za jiné ztráty nebo újmy vzniklé v důsledku takového odstoupení či pozastavení.

#### **14. RŮZNÁ USTANOVENÍ**

- 14.1** Žádná ze Smluvních stran není oprávněna postoupit ani převést jakoukoli Smlouvu na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany; písemný souhlas nebude vyžadován v případě postoupení nebo převodu na jakoukoli Přidruženou osobu Prodávajícího.
- 14.2** Jakékoli zpoždění nebo neschopnost uplatnit svá práva vyplývající ze Smlouvy a/nebo z těchto VOP nelze ztotožňovat s prominutím nebo shovívavostí při výkonu těchto práv a toto zpoždění či neschopnost nebude mít vliv na výkon těchto práv v budoucnu.
- 14.3** Pokud některé z ustanovení těchto VOP je nebo se kdykoli stane nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným v jakémkoliv ohledu dle právních předpisů platných v libovolné jurisdikci, tato skutečnost žádným způsobem neovlivní zbývající ustanovení těchto VOP.
- 14.4** Veškeré změny či dodatky k těmto VOP a/nebo ke Smlouvě se stávají mezi Kupujícím a Prodávajícím platnými a účinnými pouze pokud budou učiněny ve formě písemných dodatků, výslovně takto označených a řádně podepsaných jak Prodávajícím tak Kupujícím.

#### **15. ROZHODNÉ PRÁVO A ŘEŠENÍ SPORŮ**

- 15.1** Tyto VOP a veškeré Smlouvy i smluvní vztahy z nich vyplývající nebo s nimi související, se řídí výlučně právními předpisy platnými v jurisdikci Prodávajícího, s výjimkou ustanovení článku 6 (**Vlastnictví**) těchto VOP, který je vykládán a jehož výkon se řídí právními předpisy země, ve které se příslušné Výrobky nebo jiné zboží v předmětné době nachází.
- 15.2** Veškeré spory vzniklé jakýmkoli způsobem na základě těchto VOP nebo na základě jakékoli Smlouvy nebo v souvislosti s těmito VOP/s jakoukoli Smlouvou budou řešeny výhradně soudy v jurisdikci Prodávajícího. Prodávající je však zároveň oprávněn dle svého uvážení obrátit se na jakýkoli příslušný soud v jakékoli jurisdikci v případě, že Kupující poruší jakýkoli platební závazek nebo za účelem výkonu vlastnických práv stanovených v článku 6 (**Vlastnictví**).

1. ledna 2014